

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

## NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 1153/2013,

15. november 2013,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 147/2003, mis käsitleb teatavaid piiranguid Somaalia suhtes

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 215,

võttes arvesse nõukogu 26. aprilli 2010. aasta otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2009/138/ÜVJP <sup>(1)</sup>,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühisettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 147/2003, mis käsitleb teatavaid piiranguid Somaalia suhtes, <sup>(2)</sup> on keelatud anda Somaalias asuvatele isikutele, üksustele ja asutustele sõjalise tegevusega seotud tehnilist nõustamist, abi, väljaõpet, rahastamist ja rahalist toetust.

(2) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 24. juulil 2013 vastu resolutsiooni 2111 (2013), millega muudetakse resolutsiooni 733 (1992) punktis 5 kehtestatud ja hiljem resolutsiooni 1425 (2002) punktidega 1 ja 2, resolutsiooni 1846 (2008) punktiga 12 ja resolutsiooni 1851 (2008) punktiga 11 täpsustatud ning resolutsiooni 2093 (2013) punktidega 33–38 muudetud relvaembargot nii, et lubatud on teha erand relvade ja sõjavarustusega seonduva abi andmise keelust, kui abi on ette nähtud Somaalias läbi viidava Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni abimissiooni (UNSOM) ja Somaalias läbi viidava Euroopa Liidu väljaõppemissiooni (EUTM) toetamiseks ja nende poolt kasutamiseks.

(3) Nõukogu võttis 15. novembril 2013 vastu otsuse 2013/659/ÜVJP, <sup>(3)</sup> millega muudetakse otsust 2010/231/ÜVJP ja nähakse ette sellised erandid.

(4) Kõnealused meetmed kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu reguleerimisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõikide liikmesriikide majandustegevuses osalejad kohaldaksid nimetatud meetet ühetaoliselt.

(5) Määrust (EÜ) nr 147/2003 tuleks seepärast vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 147/2003 artikkel 2 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 2a

Erandina artiklist 1 võib teenusepakkuja asukohariigi pädev asutus, millele on osutatud I lisas esitatud veebisaitidel, anda tingimustel, mida ta asjakohaseks peab, loa:

a) sõjalise tegevusega seotud rahastamise, rahalise toetuse, tehnilise nõustamise, abi või väljaõppe pakkumiseks, kui see asutus on kindlaks teinud, et kõnealune rahastamine, nõustamine, abi või väljaõpe on ette nähtud üksnes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2111 (2013) punkti 10 alapunktis b osutatud Aafrika Liidu Somaalia missiooni (AMISOM) toetuseks või selle poolt kasutamiseks või kui see on ette nähtud üksnes selliste riikide või rahvusvaheliste, piirkondlike või allpiirkondlike organisatsioonide poolt kasutamiseks, kes võtavad meetmeid kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2111 (2013) punkti 10 alapunktiga e;

<sup>(1)</sup> ELT L 105, 27.4.2010, lk 17.

<sup>(2)</sup> EÜT L 24, 29.1.2003, lk 2.

<sup>(3)</sup> Vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 15

- b) sõjalise tegevusega seotud rahastamise, rahalise toetuse, tehnilise nõustamise, abi või väljaõppe pakkumiseks, kui see asutus on kindlaks teinud, et kõnealune rahastamine, nõustamine, abi või väljaõpe on ette nähtud üksnes selliste AMISOMi strateegiliste partnerite toetuseks või nende poolt kasutamiseks, kes tegutsevad üksnes Aafrika Liidu 5. jaanuari 2012. aasta strateegilise kontseptsiooni (või sellele järgnevate Aafrika Liidu strateegiliste kontseptsioonide) alusel ning koostöös ja kooskõlas AMISOMiga, nagu on sätestatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2111 (2013) punkti 10 alapunktis c;
- c) sõjalise tegevusega seotud rahastamise, rahalise toetuse, tehnilise nõustamise, abi või väljaõppe pakkumiseks, kui see asutus on kindlaks teinud, et kõnealune rahastamine, nõustamine, abi või väljaõpe on ette nähtud üksnes ÜRO töötajate, sealhulgas Somaalias läbi viidava ÜRO abimisiooni (UNISOM) toetamiseks või nende poolt kasutamiseks, nii nagu on sätestatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2111 (2013) punkti 10 alapunktis a;
- d) sõjalise tegevusega seotud tehnilise nõustamise, abi või väljaõppe pakkumiseks, kui täidetud on järgmised tingimused:
- asjaomane pädev asutus on kindlaks teinud, et kõnealune nõustamine, abi või väljaõpe on ette nähtud üksnes julgeolekusektori institutsioonide väljaarendamise toetamiseks ning
  - asjaomane liikmesriik on teavitanud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 751 (1992) punkti 11 alusel loodud komiteed, et selline nõustamine, abi või väljaõpe on ette nähtud üksnes julgeolekusektori institutsioonide väljaarendamise toetamiseks, ja oma pädeva asutuse kavatsusest anda vastav luba ning komitee ei ole esitanud selle kohta vastuväiteid viie tööpäeva jooksul asjaomase teate saamisest;
- e) sõjalise tegevusega seotud rahastamise, rahalise toetuse, tehnilise nõustamise, abi või väljaõppe pakkumiseks, välja arvatud seoses III lisas sätestatud toodetega, kui täidetud on järgmised tingimused:
- asjaomane pädev asutus on kindlaks teinud, et kõnealune nõustamine, abi või väljaõpe on ette nähtud üksnes Somaalia föderaalvalitsuse julgeolekujõudude arendamiseks, et tagada Somaalia elanike julgeolek, ning
  - ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 751 (1992) punkti 11 alusel loodud komiteed on teavitatud vähemalt viis päeva enne igasuguse nõustamise, abi või väljaõppe pakkumist, mis on ette nähtud üksnes Somaalia föderaalvalitsuse julgeolekujõudude arendamiseks, et tagada Somaalia elanike julgeolek, esitades kogu asjakohase teabe ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2111 (2013) punkti 16 kohaselt;
- f) sõjalise tegevusega seotud rahastamise, rahalise toetuse, tehnilise nõustamise, abi või väljaõppe pakkumiseks, kui asjaomane asutus on kindlaks teinud, et kõnealune rahastamine, nõustamine, abi või väljaõpe on ette nähtud üksnes Somaalias läbi viidava Euroopa Liidu väljaõppemisiooni (EUTM) toetamiseks või selle poolt kasutamiseks.”

#### Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2013

Nõukogu nimel

eesistuja

R. ŠADŽIUS